

# PSYCHOLOGICAL COMMUNICATION

Theories, Roles and Skills for Counsellors

Third edition

Prof. dr. Henk T. van der Molen

Prof. dr. Gerrit Lang

Saskia Hofman, MSc.

Dr. Femke Truijens

Dr. Özgül Uysal-Bozkir

Prof. dr. Peter Trower

Roger Look MSc.

# Boom



By registering the unique activation code below on **www.boomstudent.nl** you can gain access to the online learning environment. This code is strictly personal and connected to the 3rd edition. After activation you will have access to the online material for the duration of two years. The code can be activated until six months before the arrival of a new edition. The code can only be used once. Are you a teacher? Then you have received your activation code via e-mail. This code can be activated on **www.boomdocent.nl**

Cover design: Haagsblauw, Den Haag

© 2026 Van der Molen, Lang, Hofman, Truijens, Trower, Look | Boom

*No part of this book may be reproduced in any form, by print, photoprint, microfilm or any other means without written permission from the publisher. No part of this publication may be reproduced in the context of text and data mining, machine learning or for any other purpose which is not expressly permitted by law without permission of Boom Uitgevers.*

ISBN 9789024474523

NUR 770

[www.boomstudent.nl](http://www.boomstudent.nl)

[www.boom.nl/hogeronderwijs](http://www.boom.nl/hogeronderwijs)

# Table of contents

<b>Preface</b>		<b>5</b>
<b>Part 1</b>	<b>Insights into Helping</b>	<b>9</b>
<b>1</b>	<b>Introduction</b>	<b>11</b>
	1.1 Purpose and Structure of this Book	11
	1.2 For Which Helpers Is this Book Useful?	13
	1.3 Who Can the Counsellor Help with this Approach?	13
	1.4 References	15
<b>2</b>	<b>The Helper's Basic Attitude</b>	<b>17</b>
	2.1 Introduction	17
	2.2 Typical Attitudes of Friends and Relatives	18
	2.3 The Basic Attitude of the Helper	21
	2.4 The Sophisticated Helper	27
	2.5 References	31
<b>3</b>	<b>The Client-Centred Approach</b>	<b>33</b>
	3.1 Introduction	33
	3.2 Rogers' Theory	34
	3.3 Rogers' Method	37
	3.4 A Critique of Rogers' Theory	41
	3.5 A Cognitive Theory of Experiencing	44
	3.6 References	51
<b>4</b>	<b>The Social Learning Approach</b>	<b>55</b>
	4.1 Introduction	55
	4.2 The Social Learning Perspective	56
	4.3 How Is Behaviour Learned	57
	4.4 How Is Behaviour Regulated?	60
	4.5 Self-Regulation	61
	4.6 The Tyranny of the Ideal Image	63
	4.7 References	66

<b>5</b>	<b>The Helper at Work</b>	<b>69</b>
5.1	Introduction	69
5.2	Clarity of Goals	69
5.3	The Roles of the helper	72
5.4	A Helping Model	82
5.5	The Model in Practice	88
5.6	The Helper as a Person	92
5.7	Review and Summary	97
5.8	References	101
<b>Part 2</b>	<b>Communication Skills and Strategies for Helping</b>	<b>103</b>
<b>6</b>	<b>Basic Communication Skills for Problem Clarification</b>	<b>105</b>
6.1	Introduction	105
6.2	Starting the Interview and Making an Initial Contract	111
6.3	'Non'-Selective Listening Skills, Attending Behaviour	113
6.4	Selective Listening Skills	122
6.5	Regulating Skills	139
6.6	References	149
<b>7</b>	<b>Advanced Communication Skills for Gaining New Insights</b>	<b>153</b>
7.1	Introduction	153
7.2	Making Insightful Connections	154
7.3	Differentiating Skills	161
7.4	References	175
<b>8</b>	<b>Strategies for the Treatment of the Problem</b>	<b>177</b>
8.1	Introduction	177
8.2	Treatment	177
8.3	Goal-Directed Action	181
8.4	Termination	188
8.5	References	194
	<b>About the authors</b>	<b>195</b>
	<b>Index</b>	<b>196</b>

# Preface

*'... neither the whole of truth nor the whole of good is revealed to any single observer, although each observer gains a partial superiority of insight from the peculiar position in which he stands.'* (William James, 1899)

”

In writing this book we have two major aims. The first is to investigate the processes involved in counselling a person with a problem. A wide range of factors must be considered and a number of important questions addressed if we are to appreciate the fundamental nature of the helping relationship. We must ask ourselves the following: What are our goals in helping someone? How do our views on the way in which people function influence how we deal with them? How does the relationship between helper and client affect what is achieved? *Insight* into these crucial aspects is needed if we are to improve our own helping skills. Part I of this book deals with the theory behind the helping process and gives the reader a framework from which to work.

However, to *know* what is necessary for good helping is not enough. We should also be able to *do* and *say* the right things correctly in a practical setting. It is for this reason that Part II of this book describes in detail the *concrete skills* needed to help someone with a personal problem. Learning these skills is a necessary condition for effective counselling. Therefore, we use many practical examples throughout the text. Blended learning is used. All skills addressed in this book are explained step by step with concrete practical examples and are accompanied by video clips that illustrate the subject matter. The videos and assignments, called SIPs (Skills in Psychodiagnostics), can be found on Boom Academie, allowing you to analyse the interactions yourself, step by step. The assignments are indicated with a laptop icon in the margin. After completing an assignment, you can assess your own work using a model answer. Each topic includes relevant assignments through which the acquired knowledge can be applied practically. *Psychological Communication* thus provides the basic skills for professional communication in a broad sense.

The principles expounded in this book have emerged from three decades of practice and research into effective counselling conducted in the Netherlands and the UK. During this time, workshops and training programmes in counselling communication skills have been developed for both professional helpers, such as psychologists and social workers, and for those whose work entails a degree of helping or advising others, including teachers, dentists, nurses, negotiators in industrial disputes, careers advisors, pastoral workers, and management trainees. For all these professions and other groups, the principles and skills

presented in this book have been found to be relevant and effective. We therefore feel that workers in all occupations with an interpersonal component will find the skills presented will help them to become more professional communicators.

Furthermore, we believe that the principles outlined are applicable in any situation where one person is helping another, so that anyone who has ever considered the question 'How can I help a fellow human being in distress?' will find much of use in this book. As such, we have avoided overly esoteric material and have simply tried to unravel and systematise the things people do, more or less implicitly, when they attempt to help others with their problems.

The book explains in everyday language, with as little jargon as possible, the interpersonal skills necessary for the effective discussion and solution of problems. Unfortunately, one often finds in professional training programmes that these interpersonal skills, which are so 'ordinary', are neglected in favour of more impressive technical skills. While not wishing to denounce the importance of the latter we believe that help with personal problems is not an area reserved solely for professionals. Having greater education and experience does not automatically mean that one does a better job of helping.

This book is the result of intensive cooperation between authors from two different countries: the Netherlands and England. It is a revision of the Dutch book entitled *Psychologische Gespreksvoering* (Lang and Van der Molen, first published in 1984, 19th edition in 2026), which has proved to be useful to many kinds of helpers in the Netherlands and Belgium. In this third edition, the language has been updated in various places to align with that of the current generation of students, with particular attention paid to inclusive language. In addition, the original text has been updated by linking it in several sections to current scientific developments and insights into recovery.

This edition was produced with contributions from Dr Marike Polak, associate professor in the Psychology programme at Erasmus University, whose keen insight and organisational skill helped to steer the revision process effectively.

To our sadness and regret, the original authors of this book, Gerrit Lang and Henk van der Molen, once respectively PhD supervisor and PhD candidate and, in the years that followed, colleagues and good friends, passed away in July 2018 and May 2024, respectively. Continuing their seminal work *Psychological Communication* in the spirit of these authors is a responsibility that has been entrusted with care to the current co-authors.

Henk van der Molen's legacy, in addition to this book and his other publications, includes the establishment of a skills team within the Department of Psychology, Education and Child Studies of the Erasmus School of Social and Behavioural Sciences at Erasmus University Rotterdam. This team focused on designing and innovating skills education within the

Psychology program, including the (further) development of digital learning materials. Today, this skills team is part of the Methods & Skills team, to which the current co-authors either belong or have belonged.

We are proud to have been able to contribute, guided by the vision of the original authors, to the third edition of this influential book in the field of counselling skills.

Saskia Hofman (s.hofman@essb.eur.nl)

Femke Truijens (truijens@essb.eur.nl)

Özgül Uysal-Bozkir (o.uysal@essb.eur.nl)

### **Acknowledgements**

To support the teaching and in line with the essential understanding of the theory and the conversational model described in Modules 1 to 5, a set of exercises, known as SiPs, has been developed. These exercises correspond to the communication skills covered in Modules 6 and 7.

#### **SiP 1 Basic Skills (linked to Module 6)**

In a collaboration between the University of Groningen and the Open University of the Netherlands, the Self-Instruction Programme for Communication Skills Training (GEVAT) (Schönrock-Adema, 2002) was developed. Using the GEVAT programme, students can practise applying the communication skills covered in Module 6 individually or in small groups, partly without instructor supervision, after studying the relevant skills. This programme has been updated by the Department of Psychology, Education and Child Studies of the Erasmus School of Social and Behavioural Sciences at Erasmus University Rotterdam in collaboration with the Faculty of Psychology of the Open University of the Netherlands.

The GEVAT programme was developed by Jeroen Kuntze, Mark Hommes, Henk van der Molen, Eveline Osseweijer and Lianne Keemink.

#### **SiP 2 Elaborative Skills (linked to Module 7)**

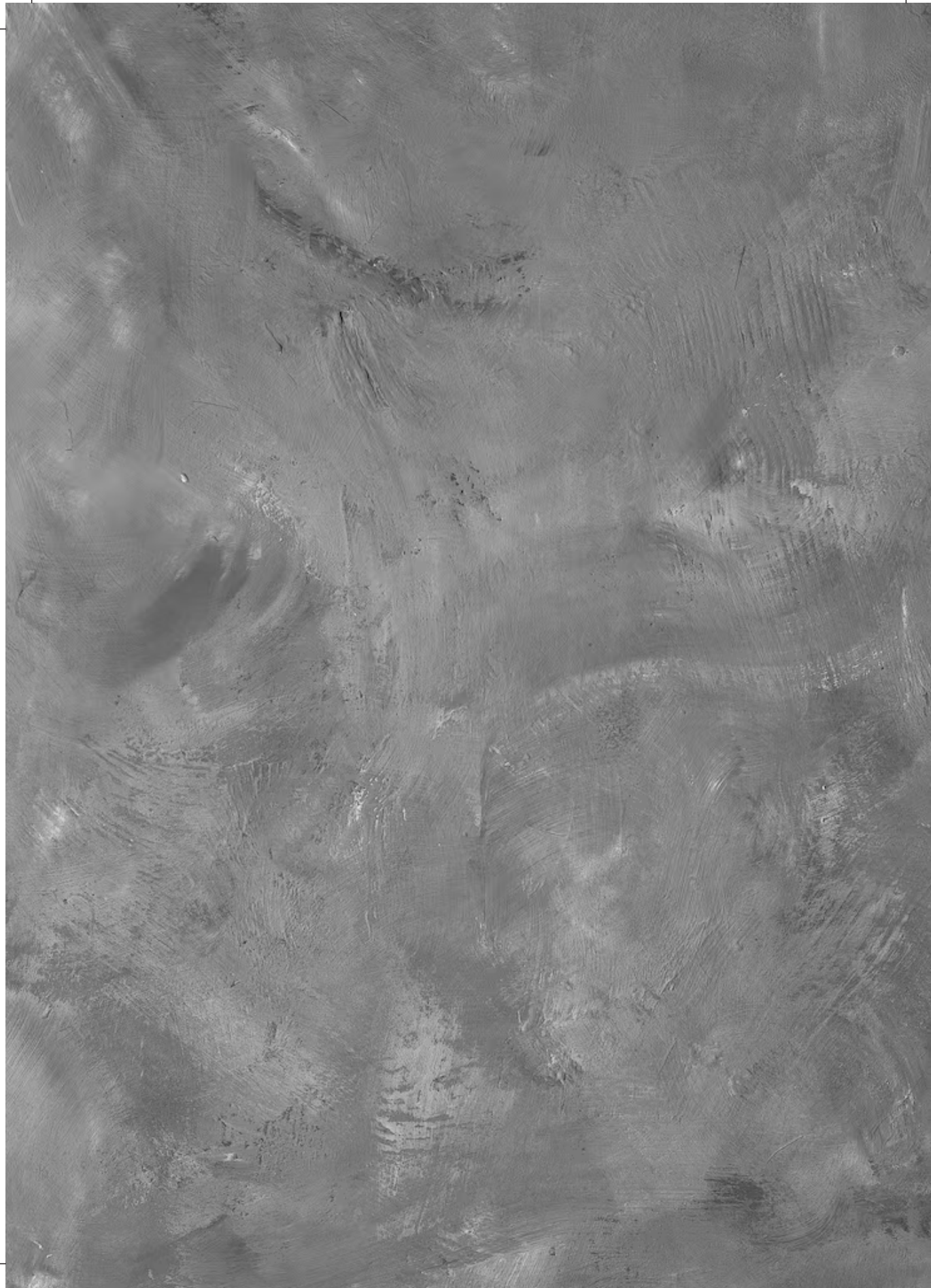
In a collaboration between Erasmus University Rotterdam, the Open University of the Netherlands and the University of Twente, the interactive programme Advanced Communication Skills on the elaborative skills described in Module 7 was developed within the SURF-funded project Skills in Psychodiagnostics (SiPs). SiP 2 was developed by Marleen Soppe, Mark Hommes, Henk van der Molen, Eveline Osseweijer and Lianne Keemink.

The SiPs accompanying this book align with a series of other SiPs relevant to psychodiagnostics. These are described in the book *Vaardigheden in psychodagnostiek (Skills in Psychodiagnostics)* (Van der Molen, Schmidt, De Jong, Osseweijer & Oostrom, 2019). As with *Psychological Communication*, there is an English translation of this book: *Skills in Psychodiagnostics* (Van der Molen, Schmidt, Osseweijer, Oostrom, De Boer & De Jong, 2019).

# **Part 1**

# **Insights into**

# **Helping**



# Introduction

# 1

## 1.1 Purpose and Structure of this Book

At various times in our lives, most of us find ourselves helping another person with some personal problem. This is an important and often difficult undertaking. There are no simple answers to the question of how best to help another person overcome difficulties. In some cases, help may simply be impossible, and at other times, even when we believe that we know what is good for another person, we find that they pay no attention to our 'sensible' advice. As a result, it is sometimes easy to become pessimistic about the possibilities of helping people and to adopt a fatalistic view, that all endeavours to help are bound to fail. However, this book is based on the fundamental assumption that in many cases effective help is possible and that a lot can be learnt about this.

The *first aim* of this book (Part I) is to investigate the processes involved in counselling a person with a problem. To achieve this aim, we will focus on certain aspects, such as the goals that the helper strives toward during a session: What do they want to achieve and why? What is their perspective on how people function? How can they best achieve their goals? Insight into these matters is the first precondition to making purposeful choices about one's own perspectives and consequent behaviours, and to change these when needed. Another consequence of this insight is that the helper learns to see what impact their own behaviour has on the person they want to help. However, *knowing* what you, the helper, want to achieve with people, and *knowing* the ideal way to achieve this does not necessarily guarantee you will *do* so in practice.

For this reason, the *second aim* of this book (Part II) is to give a detailed description of the concrete skills needed to help a person, in concordance with our stated aims in Part I.

Professional counselling cannot be learned from reading books alone. We sincerely hope that our elaboration on good counselling behaviour and concrete skills is helpful for the practical exercise of psychological communication. The skills in psychology (SiPs) are exemplified on the online learning environment.

In Modules 2 to 5, we examine the theory underlying our form of counselling, while in Part II (Modules 6-8) we go on to describe the nature of effective helping skills, which are based on the theories chosen in Part I, and discuss how these are put into practice.

In Module 2 we present a basic philosophy for working with people on their personal problems. The frame of reference from which we approach clients and their problems is of obvious importance in influencing how we work with them in practice. Having discussed our basic premises we proceed, in the next two modules, to consider theoretical viewpoints which we believe are important in guiding what we do and say during the helping process.

In Module 3 we discuss approaches based on 'client-centred' theory (Rogers, 1951; 1957). We expand on this Rogerian viewpoint to include principles drawn from the field of cognitive psychology, particularly the work of Wexler (1974), as an important complement to basic counselling theory.

Theories of social learning (for example Bandura, 1977; 1986; 1997) have been widely used in explanations of the development of personal problems and we shall investigate how such theories may be incorporated within overall counselling theory in Module 4.

Thus, the book has a somewhat eclectic character as regards the choice of theories. In the previous century several theorists (Garfield, 1982; Wachtel, 1977) attempted to integrate the various different helping approaches by searching for common factors within them. In doing this, some integrationists (such as Garfield, 1982) have sought commonalities in processes of helping (for example the building of the helping relationship), while others (for example Carkhuff, 1969a, 1969b) have investigated similarities in the characteristics of the helpers themselves in an attempt to discover which qualities and skills are essential for good helping. We hope to show that the theories we draw on are complementary and that their integration increases the flexibility and effectiveness of counselling.

In addition to the aforementioned theoretical background, a helper should have an overall structure in mind to guide them in the counselling process. The counsellor should normally have a goal in mind. In order to achieve the goal in a systematic way, they need a step by step approach that allows them to monitor their progress. The helper should also be able to modify their approach towards the client at various stages of the process in order to mirror the changing nature of the counselling relationship and tasks. To this end, we present four 'roles' of the helper and describe a model of counselling based on the work of Egan (1994) in Module 5. In this model, we distinguish various stages of counselling, describe the goals of each stage and the skills needed to achieve each goal. We then focus on the helper as a person and discuss the core qualities of the effective helper.

In Part II we describe the micro skills involved in helping and the integration of these skills into an effective style at each stage of the counselling process. This is in line with the philosophy of our book: it is not enough to know what we want to achieve in counselling; we must also have the skills to bring it about in practice. Though the theory of counselling is not inherently difficult, it is the application of theory in practice that is often a stumbling block.

Module 6 describes the nature and function of the basic skills needed to conduct a counselling interview. In this the counsellor is principally a listener and guide who aims to clarify and bring order to the client's account.

Module 7 deals with more complex skills that build on those mentioned in Module 6 to promote clearer or even new insights into the client's problems and help to prepare the client in the search for solutions.

In Module 8 we discuss the process of working out solutions to problems and implementing them in real-life situations. Since there are many kinds of problems, all of which demand their own treatment and specialist knowledge, we will restrict ourselves to a number of general principles and directives for the helper. The final question discussed in this module is how to end the counselling relationship.

## **1.2 For Which Helpers Is this Book Useful?**

This book was originally written for professional helpers and counsellors in training. The basis for the book came from the experience gained through practicals in professional counselling that psychology students took at the University of Groningen (Lang & Van der Molen, 1992). Over the years, the book has also proven a useful aid for many other programmes and training courses on counselling, supervision, guidance, coaching, teaching, and service providers. It is also used by (prospective) educators, social workers, study advisers, student counsellors, nurses, doctors, dentists, police officers, theologians, employment officers and other advisers. All are 'helpers' in the broadest sense of the word. The combination of theoretical knowledge and practical skills in the book fits well with modern insights into learning competencies within the field of education.

Furthermore, a growing trend has emerged in many organisations where managers encourage their employees to engage in self-direction when solving problems. The theory, roles, and skills provided in this book hence form a sound basis for this coaching process. Moreover, this book is about people counselling other people. It provides useful insights and covers the skills needed by anyone who has ever wondered how they can help another person with a problem.

The reader will rarely come across the term 'therapy' or 'psychotherapy' in this book. In our opinion, these concepts should be reserved for specialist-professional help for severe and chronic mental distress or persistent personal problems.

## **1.3 Who Can the Counsellor Help with this Approach?**

What type of client do we have in mind for the form of counselling advocated in this book? Without resorting to labels, we believe that this kind of counselling is of most use in helping people whose psychological state is such that they can still be held responsible for their

actions and are capable of looking at their problems in a more or less objective fashion. While the problems such people have may seem relatively minor to an outsider, to the person themselves they may seem totally insoluble and of major significance. The sense of calm and security that counselling offers helps the person to begin putting their difficulties into perspective and to work out solutions to them. Thus, we are addressing our counselling efforts to people who can cope with their problems themselves but not by themselves.

In the initial stages of counselling, psychological accessibility may be quite limited as the agitation and confusion caused by the problem is very great. However, in talking to someone who remains calm and relaxed in the face of such distress, the client's agitation should abate fairly quickly and they should begin to discuss their problems more easily and with greater clarity. Where the person's anguish is such that the counselling approach is not effective in reducing their discomfort to bearable levels, the emphasis should lie on forms of crisis intervention to which we can only refer here (for example James & Gilliland, 2016).

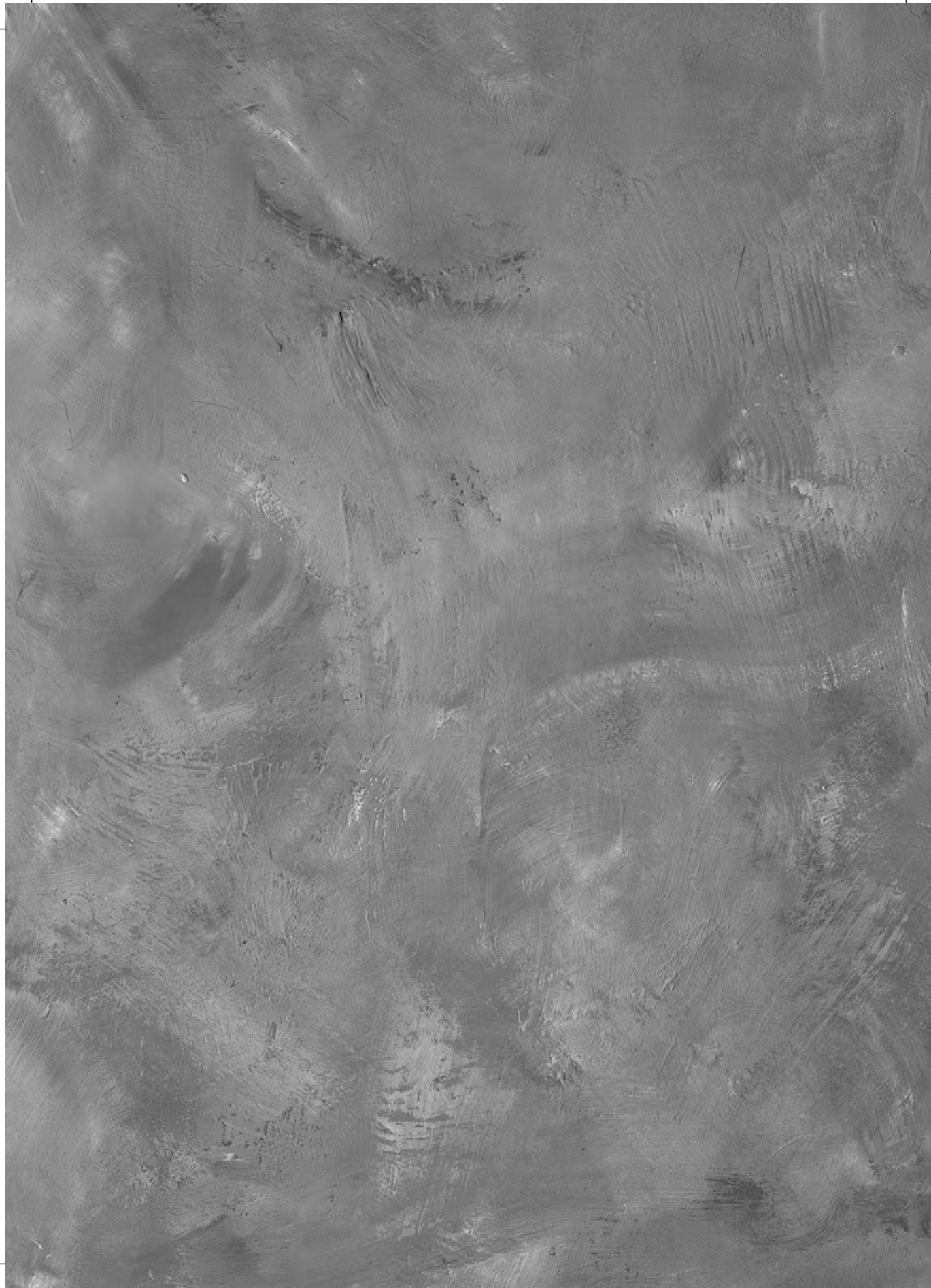
As its title implies, this book is about *communication between a helper and a client*. In particular it is concerned with situations where one person turns to another (who may or may not be a professional helper) because they want to talk about things which are causing them distress. We therefore start with an assumption that the person in distress is at least willing to discuss their problems. This does not necessarily mean that such a discussion will progress smoothly, as a willingness to talk and the ability and courage to do so are quite different things. However, the person indicates that they trust the helper sufficiently to at least make an attempt to talk about their difficulties. How profound such a dialogue actually becomes will depend on the way in which trust develops during the ongoing counselling relationship.

While we restrict ourselves to discussing counselling for individuals in this book, it is our belief that elements of our basic programme are equally relevant to counselling with couples, families, and groups with diverse backgrounds and needs. However, counselling in these contexts may require more specialist skills and insight than those provided in this book.

Finally, we would like to underline that although our emphasis in this book is on the counselling process and the need to encourage the client to tackle their problems themselves, this does not mean that we consider the solution to all problems to lie exclusively within the individual. Often it may be necessary to change the client's environment or the system within which they live. Nevertheless, we believe that in such cases the liberating effect of gaining insight into one's problems and learning skills to cope with them will enable the client to be more effective in seeking changes in their social situation.

## 1.4 References

- Bandura, A. (1977). *Social Learning Theory*. Englewood Cliffs: Prentice Hall.
- Bandura, A. (1986). *Social Foundations of Thought and Action. A Social Cognitive Theory*. Englewood Cliffs: Prentice Hall.
- Bandura, A. (1997). *Self-Efficacy. The Exercise of Control*. New York: Freeman and Company.
- Carkhuff, R.R. (1969a). *Helping and Human Relations I: Selection and Training*. New York: Holt, Rinehart & Winston.
- Carkhuff, R.R. (1969b). *Helping and Human Relations. II: Practice and Research*. New York: Holt, Rinehart & Winston.
- Egan, G. (1994). *The Skilled Helper. A Problem-Management Approach to Helping*. Pacific Grove: Brooks/Cole Publishing Company.
- James, R., & Gilliland, B.E. (2016). *Crisis Intervention Strategies*. Mason: Cengage Learning, Inc.
- Lang, G., & Van der Molen, H.T. (1992). *Methodiek van gesprekstherapie*. Baarn: Nelissen.
- Rogers, C.R. (1951). *Client-centred therapy. Its current practice, implications and theory*. London: Constable.
- Rogers, C. R. (1957). The necessary and sufficient conditions of therapeutic personality change. *Journal Of Consulting Psychology, 21*(2), 95-103.  
<https://doi.org/10.1037/h0045357>
- Schönrock-Adema, J. (2002). *De ontwikkeling en evaluatie van een zelfinstructieprogramma voor een training in basisgespreksvaardigheden*. Dissertatie. Groningen: Rijksuniversiteit Groningen.
- Van der Molen, H.T., Schmidt, H.G., De Jong, M., Osseweijer, E.M., & Oostrom, J.K. (2019). *Vaardigheden in psychodiagnostiek*. Amsterdam: Boom.
- Van der Molen, H.T., Schmidt, H.G., Osseweijer, E.M., Oostrom, J.K., De Boer, B.J., & De Jong, M. (2019). *Skills in Psychodiagnosics*. Amsterdam: Boom.
- Wachtel, P. (1977). *Psychoanalysis and Behavior Therapy: Toward an Integration*. New York: Basic Books.
- Wexler, D.A. (1974). A cognitive theory of experiencing, self-actualization, and therapeutic process. In: D.A. Wexler & L.N. North Rice (eds). *Innovations in Client-Centered Therapy*. New York: Wiley & Sons.



# The Helper's Basic Attitude

## 2

### 2.1 Introduction

When a counsellor engages in the process of helping someone with their personal problems they are faced with a whole series of questions. What do they think ought to be achieved in the counselling enterprise? In what direction should solutions be sought? The answers to these questions depend largely on the specific problem, but we should also be aware that the personal principles and convictions of both the helper and the client will strongly colour such answers.

In order to be able to answer these questions, the helper must take a certain stand. This cannot be objectively determined, but is a personal choice that is influenced to a considerable degree by the helper's own ideas and beliefs as to how people should behave towards each other. We therefore believe that an investigation of the helper's basic attitude is a necessary starting point in understanding the process of counselling. We can illustrate some important points with the help of dialogue from a fictional case. In doing this we can compare the reactions of friends and relatives with those of professional helpers in order to get a better idea of similarities and differences. We are going to choose the case of Michael, a university student, who is struggling with a problem and seeks help from a number of areas. Let us hear how Michael describes what is troubling him.

#### Example

Michael: I've been at the university for a couple of months now but I don't feel that I'm doing very well. It was alright at first, but I soon found that I was having difficulties concentrating on my work. I manage to get down to studying sometimes, but I find my attention wandering, and I worry that I have chosen the wrong course. Perhaps I'm getting worked up over nothing – after all, it's still early days. I wonder how other people cope? Ah well, I'll stick with it, I'm sure most people must have problems to start with. On the other hand, if I'm not going to like it, perhaps it would be better to start looking for something else straight away. Oh dear! I'm in a real mess.

We can see that Michael is worrying about his studies. He needs to talk about it, but how?



## 2.2 Typical Attitudes of Friends and Relatives

With some hesitation and uncertainty Michael starts a conversation with a friend:

Michael: I've been worried about my studies lately – I don't think I'm doing very well. I just can't seem to concentrate and I've already failed a couple of essays. Perhaps I should find out whether I could change to another subject. What do you think?

It is evident that Michael's words lack conviction, both the tone and content displaying his uncertainty. People often begin like this when they feel hesitant and are unsure whether they should bother somebody with their problems. Michael's friend reacts:

Friend: You shouldn't worry so much, I'm sure you're doing fine. The first year is always pretty boring and lots of people fail essays. I've been finding it difficult to get down to work myself but, after all, we have only just started. Anyway, don't let it get you down – there's a good film on tonight, do you fancy going to see it? We could go for a drink afterwards.

Of course, this is only one way in which the friend might have reacted and the reader will be able to think of various alternatives. Nevertheless, this type of reaction is common and in this case several aspects of it might prove helpful to Michael: reassurance, encouragement, well-meant advice, and an offer to go out socialising together. Perhaps an evening on the town will help Michael to start the next day afresh, at least mentally.

What does the friend's reaction teach us about people's implicit beliefs about the best way to help others? First, it is evident that the friend takes a firm hold of the situation: *'You shouldn't worry so much, I'm sure you're doing fine.'* In this way he takes a very clear and direct approach. He listens to Michael's problem and without much further deliberation offers his solution. He almost tries to force Michael out of his worries: *'There's a good film on tonight, do you fancy going to see it?'*

Analysing the interaction between Michael and his friend in a bit more depth, it is possible to distinguish the motivations of both parties. Michael wants to talk about his problem but does not want to be considered a worrier by his new friend. Hence the casual, rather vague way in which he voices his concerns. He is uncertain how his friend will respond and thus he tentatively tries to 'sound him out'. His task in doing this is made more complicated by his own uncertainty as to the true nature of his problem.

Michael's friend, for his part, feels the need to distance himself from Michael's problem. He has also been aware of the possibility of failure, but has attempted to push such thoughts to the back of his mind. Although he publicly claims to be able to cope, his private conviction